

Jahresversammlung 2008 / assemblée générale 2008 à Berne

Protokoll / Procès verbal 21.11.08

Entschuldigungen:

Pierre-Alain Porchet, Barbara Gugger, Catherine Ritter, Jean-Bernard Daeppen, Daniel Meili, Toni Berthel, Hans Gammeter, Markus Weimann, Oliver Grehl, Claude Uehlinger, Jean-Alain Dubois, Barbara Broers, Christian Junet, Wolfgang Lauterburg, Jacques Cornuz, Anna Regula Gujer, Jean-Pierre Bernhardt, Ingo R. Malm, André Zwahlen, Olivier Rubli.

Anwesend

Olivier Simon, Marc Walter, Gerhard Wiesbeck, Jacques Bessons, Herbert Leherr, Thomas Meyer, Franz Moggi (Institutionsvertretung), Veronika Greuter, Carlo Caflisch, Robert Hämmig.

Als Beobachter: Brigitta Feyer, Alexander Tomei

Leitung:

Robert Hämmig

PV: Notizen Carlo Caflisch, Niederschrift Robert Hämmig

1. Die geänderte Traktandenliste wird akzeptiert / l'ordre du jour changé est accepté.
2. Die Entschuldigungen gemäss obiger Liste werden verlesen / excuses selon la liste en haut
3. Der Präsident würdigt und verdankt die Leistungen von Brigitta Feyer für die SSAM / Le président remercie à Brigitta Feyer pour son travail et engagement excellent pour la SSAM.
4. Das Protokoll der Jahresversammlung vom 25.09.008 in Bern wird einstimmig genehmigt mit bestem Dank an Toni Berthel / le PV de l'assemblée générale 2007 à Berne est accepté unanimement. Merci à Toni Berthel.
5. Der schriftliche Aktivitätsbericht des Vorstandes wird einstimmig genehmigt. / Le rapport d'activités du comité par écrit est accepté unanimement.
6. Der Kassenbericht (inkl. mündliche Erläuterungen und ein Budget für 2009 & 2010)) und der Revisionsbericht werden einstimmig genehmigt. Dem Kassier wird einstimmig Décharge erteilt. / Le rapport du trésorier (incl. les explications orales et un budget pour 2009 et 2010)) et le rapport sur la révision sont acceptés unanimement. L'assemblée décharge le trésorier.
7. Thomas Meyer erklärt seinen Rücktritt aus dem Vorstand (altershalber). / Thomas Meyer démissionne du comité (à causé de son âge). Grand merci pour son travail !
8. Als neue Kandidaten für den Vorstand werden vorgestellt / 2 candidats nouveaux sont présentés:
 - Philippe Stephan (durch Olivier Simon)
 - Oliver Grehl (durch Robert Hämmig)
 - Beide werden einstimmig gewählt (Philippe Stephan vorbehältlich einer SSAM Mitgliedschaft). / Les 2 sont élus unanimement (Philippe Stepahn sous réserve, qu'il devient membre de la SSAM).
9. Die Versammlung beschliesst mit einer Enthaltung aber ohne Gegenstimme, dass die SSAM der ISAM beitreten soll. Dies bedeutet, dass evtl. die Jahresmitgliederbeiträge angepasst werden müssen. Derzeit wird der Beitrag von der Generalversammlung bestimmt, jedoch ist das Maximum auf CHF 50.- festgelegt. / L'assemblée décide de devenir membre de la ISAM avec une abstention et sans vote contre. Ça signifie, qu'éventuellement les cotisations annuels devraient être adaptées. Selon les statuts la cotisation est fixée par l'assemblée générale, mais en même temps le maximum est CHF 50.-.
10. Zukunft / Future
Gemäss Statuten können Vorstandsmitglieder 2 Mal wiedergewählt werden (für eine Periode von 4 Jahren), entsprechend müssen alle Gründungsmitglieder 2012 aus dem

Vorstand ausscheiden. Die Idee war, jüngeren Interessenten den Zugang nicht zu verwehren. Allerdings zeigt die Realität, dass es eher schwierig ist, Leute für die Vorstandsarbeit zu motivieren. / Selon les statuts les membres du comité peuvent être réélus 2 fois pour une période de 4 ans. Ca signifie que tous les membres fondateurs devraient démissionner 2012. L'idée était de réserver des places pour des jeunes, qui s'intéressent pour le travail dans le comité, mais en réalité il est toujours plutôt difficile de motiver les gens pour ce type d'engagement.

Beschluss / décision

Der Vorstand soll für die nächste Jahresversammlung eine Statutenänderung vorbereiten.
Inhalt: Veränderung der Obergrenze des Mitgliederbeitrags, Aufhebung der Amtszeitbegrenzung

Le comité devrait préparer un changement des statuts pour la prochaine AG. Contenu : changement du maximum pour les cotisations, enlever les restrictions de temps pour les membres du comité.

11. Swiss Addiction Research Day IV:
13. November 2009 à Bâle!!!

R.H. 08.11.